Организация Объединенных Наций S/PV.7479



Совет Безопасности

Семидесятый год

Предварительный отчет

7479-е заседание

Вторник, 30 июня 2015 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Ибрахим	(Малайзия)
Члены:	Ангола	г-н Лукаш
	Чад	г-жа Алинге
	Чили	г-н Ольгин Сигарроа
	Китай	г-н Шень Бо
	Франция	г-н Делятр
	Иордания	г-н Омаиш
	Литва	г-н Баублис
	Новая Зеландия	г-н ван Бохемен
	Нигерия	г-н Ларо
	Российская Федерация	г-н Ильичев
	Испания	г-н Фернандес-Ариас Минуэса
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Райкрофт
	Соединенные Штаты Америки	г-н Прессман
	Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Мендес Гратероль

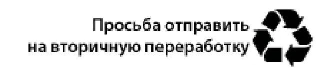
Повестка дня

Осуществление мер, изложенных в записке Председателя Совета Безопасности (S/2010/507)

15-20257 (R)







Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Осуществление мер, изложенных в записке Председателя Совета Безопасности (S/2010/507)

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Сейчас я выступлю с заявлением в своем качестве представителя Малайзии.

Проводя сегодняшнее итоговое заседание, Малайзия стремится привнести некоторые новые элементы, которые могут принести практическую пользу нашим обменам мнениями, а именно, размышлениям о работе Совета в течение чуть более длительного периода времени — и когда мы оглядываемся в прошлое и подводим итоги проделанной работы, и когда мы думаем о будущем. С учетом этого, я, в первую очередь, намерен остановиться на некоторых ключевых аспектах выполнения Малайзией обязанностей Председателя Совета в этом месяце.

В ходе выполнения обязанностей Председателя Малайзия стремилась уделять внимание трем ключевым вопросам: миротворчеству, миростроительству, а также детям и вооруженным конфликтам. Малайзия признательна за твердую и конструктивную поддержку и содействие, оказанное всеми членами Совета в течение этого месяца в интересах решения этих приоритетных задач.

Что касается миротворчества и миростроительства, главная идея заключалась в том, чтобы инициировать предварительные обсуждения в Совете, принимая во внимание его ожидаемую роль в реализации текущих процессов обзора операций по поддержанию мира, архитектуры в области миростроительства и хода осуществления резолюции 1325 (2000).

Что касается вопроса о детях и вооруженных конфликтах, принимая во внимание тревожный рост случаев использования похищений в качестве тактики в ходе конфликтов, связанных с применением насилия, особенно террористическими группами и связанными с ними структурами, Малайзия стремилась продолжать укрепление международных норм защиты детей в вооруженных конфликтах, в том числе сделав похищение еще одним основанием для включения в перечни, содержащиеся в приложениях к ежегодным докладам Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. В качестве председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах мы признательны за поддержку, продемонстрированную подавляющим большинством членов Совета и государств — членов Организации Объединенных Наций в ходе открытых прений, проведенных 18 июня (см. S/PV.7466), и в адрес резолюции 2225 (2015).

Что касается статистики, то Совет провел, в общей сложности, 26 заседаний, из которых 22 были открытыми. Кроме того, в июне было проведено три заседания по формуле Арриа, посвященных ситуации в Дарфуре, Сирии и — буквально сегодня утром — изменению климата и его последствиям для международного мира и безопасности, что, по нашему мнению, отражает действенное использование членами Совета других форматов проведения заседаний. Что касается итогов работы в июне, то Совет принял, в общей сложности, 22 документа, включая 6 резолюций и 2 заявления Председателя, и опубликовал 15 заявлений для печати. Вызывает тревогу тот факт, что большое количество заявлений для печати было принято в связи с террористическими нападениями.

Сегодня исполняется шесть месяцев с тех пор, как Малайзия стала членом Совета. Таким образом, по нашему мнению, работа Совета в 2015 году, в основном, носила позитивный характер. Например, в период с января по июнь был одобрен ряд важных нормотворческих инициатив, касающихся защиты гражданских лиц в вооруженных конфликтах, включая журналистов, женщин, девочек и детей. Однако в тот же период времени Совет также стал свидетелем ухудшения ситуации в ряде стран, в первую очередь, в Бурунди, Йемене, Сирии, Судане, Украине и Южном Судане. В то же время Совет также доказал свою способность быстро реагировать на новые проблемы, о чем свидетельствует его участие в решении вопроса о мигрантах на море, как в водах Средиземноморья, так и в водах региона Юго-Восточной Азии.

Как отмечалось ранее, угроза для международного мира и безопасности, которую представляют

два пагубных явления — терроризм и насильственный экстремизм — продолжала занимать большое место в повестке дня Совета. Малайзия считает, что на протяжении последних шести месяцев Совет продемонстрировал твердую решимость противостоять и противодействовать этим пагубным явлениям, и, особенно, явлению иностранных боевиков-террористов, в том числе посредством принятия касающихся их решений и инициатив. В связи с этим мы приветствуем инициативу Литвы и Испании по организации внеочередного заседания Комитета, учрежденного резолюцией 1373 (2001), которое должно пройти в Мадриде в следующем месяце.

Не далее как в прошлую пятницу Организация Объединенных Наций отметила свою семидесятую годовщину. Со времени своего создания Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности играли главенствующую роль в поддержании международного порядка, мира и стабильности. В этом отношении были отмечены многочисленные успехи. Однако также сохранялся ряд кажущихся неразрешимыми проблем, которые продолжают подрывать доверие к Совету и Организации Объединенных Наций в целом.

Главное место в этом списке должно принадлежать Палестине, которая находится в состоянии конфликта и кризиса почти также долго, как и существует Организация Объединенных Наций. Что касается этого вопроса, мы считаем, что Совет слишком долго демонстрировал свою неэффективность. Мы вновь заявляем о том, что тот факт, что в отношении Палестины сохраняется статус кво, является необоснованным и неприемлемым. Систематическое истребление и угнетение целого народа бросает вызов всему тому, что олицетворяют собой Организация Объединенных Наций и Совет. Пришло время для того, чтобы все стороны вновь взяли обязательство вести мирные переговоры, в том числе в отношении вопросов, касающихся окончательного статуса, и чтобы Совет повысил свою ответственность за содействие мирному политическому урегулированию длительного конфликта.

С учетом происходящих конфликтов на Ближнем Востоке, включая Сирию, Йемен и, в меньшей степени, Ирак, а также конфликтов в Африке, особенно, в Мали и в Ливии — которые обостряются в результате деятельности таких групп, как «Исламское государство Ирака и Леванта», Фронт «Ан-Нусра», «Боко Харам» и «Аль-Каида», в числе прочих — по мнению Малайзии, все более настоятельно необходимо, чтобы Совет применил более стратегический подход, в том числе, приняв во внимание будущие последствия таких конфликтов на региональном и глобальном уровнях. Не стремясь давать рекомендаций, мы считаем, что в будущем предстоит столкнуться со следующими проблемами, в отношении которых, по нашему мнению, Совету следует провести первоначальные рассмотрения или обсуждения.

Во-первых, это последствия для региональной и субрегиональной безопасности, например, на Ближнем Востоке, возникающие с учетом значительной нагрузки, которая ложится на страны региона, вынужденные справляться с проблемой беженцев и перемещенных лиц, спасающихся бегством от конфликта в Сирии. Аналогичным образом, возможные будущие последствия различных конфликтов в Африке включают последствия в плане безопасности массовых передвижений тех, кто спасается бегством от таких конфликтов, в том числе следуя через Северную Африку. Хотя следует отметить, что Организация Объединенных Наций имеет потенциал в области предотвращения конфликтов на региональном уровне — например, через Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Региональный центр Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии — не существует никакого аналогичного потенциала для Ближнего Востока, которому, вероятно, мог бы принести пользу такой механизм.

Как было отмечено в ходе недавнего заседания Специальной рабочей группы Совета Безопасности по предупреждению и разрешению конфликтов в Африке, мы также должны предвидеть вероятность возникновения и быстрого перерастания насилия, связанного с выборами, в возможные угрозы в адрес международного мира и безопасности, также как и необходимость продвигаться вперед в сотрудничестве с Генеральной Ассамблеей в том, что касается вопроса о выборах следующего Генерального секретаря. В этом отношении мы отмечаем предложения, которые были выдвинуты по этому вопросу, и ожидаем их дальнейшего обсуждения с членами Совета и заинтересованными партнерами и сторонами.

В заключение Малайзия подтверждает свою поддержку в адрес проведения таких заседаний, как это, которое предоставляет необходимые возможности для дальнейшей регулярной коллективной оценки итогов работы Совета, а также возможность того, чтобы мы могли бросить взгляд на проблемы и возможности, которые ожидают нас впереди в ходе наших коллективных усилий по поддержанию международного мира и безопасности.

Я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета Безопасности.

Слово имеют другие члены Совета.

Г-н Райкрофт (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Вначале, я хочу поблагодарить Вас, г-н Председатель, и ваших сотрудников за вашу напряженную работу в этом месяце и за вашу инициативу проведения этого итогового заседания, что является весьма полезным. Как показывает приведенная Вами статистика, это был плодотворный месяц с точки зрения результатов, но это был и очень сложный месяц, если мы примем во внимание возросшие угрозы в адрес международного мира и безопасности во всем мире.

Я хочу, в частности, услышать мнения других недавно избранных членов Совета, но, так как я лично тоже являюсь вновь прибывшим, я решил, что воспользуюсь этой возможностью, чтобы изложить мои соображения о работе Совета на основе моих первых двух месяцев работы здесь. Я хочу поделиться своими впечатлениями о трех вопросах: методах работы, важности единства Совета и грядущих проблемах.

Что касается методов работы, то за мои первые два месяца пребывания здесь меня поразило, насколько официальный характер может носить наше взаимодействие, вне зависимости от формата, включая заседания по формуле Арриа, так называемые «неофициальные консультации» и даже так называемые «неофициальные интерактивные диалоги». Что касается всех этих форумов, то я хочу задать всем вопрос о том, что мы можем предпринять, чтобы проявлять большую оперативность и более тесно взаимодействовать друг с другом и с теми, кто проводят для нас брифинги.

Например, в этом месяце мы встречались с целым рядом руководителей, активистов и специалистов, работающих в Сомали, Сирии и Судане. Мы приветствовали в Совете Безопасности командующих силами. Все эти люди излагают свои соображения, имеющие неоценимое значение для нашей работы. Однако формальный характер нашего взаимодействия с ними иногда может ограничивать наши возможности эффективного использования их опыта.

Я считаю, что, в частности, в случаях проведения закрытых заседаний мы должны отказываться от заведенного порядка работы, который заключается в зачитывании подготовленных заявлений и, вместо этого, надлежащим образом взаимодействовать друг с другом и с докладчиками. Возможно, даже, к всеобщему удивлению, стоит перейти на «ты», что является типичным для нашего повседневного тесного взаимодействия. Мы должны задавать вопросы; мы должны по ходу дискуссии высказывать замечания. Диалог должен представлять собой обмен мнениями, а не репортаж о своей точке зрения. Если мы все согласны с каким-либо моментом, зачем нам всем об этом говорить? Почему бы просто не сказать, что мы согласны с другим оратором и не перейти к следующему вопросу? В противном случае все заканчивается тем, что мы просто зачитываем тезисы, которые уже перечислили другие выступающие. Насколько я знаю, другие члены Совета и государства-члены, не входящие в его состав, разделяют эту точку зрения, а участники обзора операций по поддержанию мира и Управление служб внутреннего надзора рекомендуют нам проводить более открытые и откровенные обсуждения. Чтобы этого достичь, я полагаю, что нам необходимо вновь пересмотреть наши методы работы и придать им более динамичный и интерактивный характер.

Что касается моего второго замечания, то меня поразило то, какого реального прогресса Совет может достичь в тех случаях, когда в нем наблюдается единство мнений. Мы заметили такое единство по вопросам борьбы с терроризмом и лихорадкой Эбола. Мы также отмечаем его и в отношении некоторых из самых сложных вопросов, которые мы решаем, например, о ситуации в Йемене и в Ливии. Однако, как показали события в Украине и Сирии, в тех случаях, когда члены Совета придерживаются разных позиций, наши меры реагирования пробуксовывают, и в результате страдают люди. В процессе подготовки к следующим шести месяцам работы

мы должны удвоить наши усилия, чтобы найти общую позицию и по этим вопросам.

При этом есть сферы, в которых мы можем прийти к согласию, даже в отношении большинства вызывающих разногласия вопросов, таких как Сирия. На основе Женевского коммюнике (S/2012/523, приложение) мы смогли договориться о необходимости формирования переходного руководящего органа, который будет отвечать чаяниям сирийского народа. Формирование прочного, стабильного и представительного правительства в Сирии — это единственный способ противодействовать угрозе, исходящей от «Исламского государства Ирака и Леванта»; режим Асада не обладает ни легитимностью, ни возможностью сделать это. А умеренная оппозиция не в состоянии заниматься этим в одиночку. Так что, какими бы ни были наши изначальные позиции по отношению к этому конфликту на национальном уровне, мы все должны действовать сообща, чтобы помочь Специальному посланнику Стаффану де Мистуре в его усилиях, направленных на достижение политического урегулирования, которое представляет собой единственный способ прекращения этого ужасного конфликта. Таким образом, если мы сможем приложить дополнительные усилия ради нахождения точек соприкосновения, если мы сможем разработать более динамичные методы работы, то, возможно, мы будем немного успешнее решать стоящие перед нами сложные задачи.

И это было моим последним замечанием. Речь идет о масштабах проблем, с которыми Совет и Организация Объединенных Наций в целом столкнутся в предстоящие месяцы. Председатель подготовил длинный список вопросов, в который входят Ближний Восток, миграция, конфликты в Африке, причем к ним можно добавить вопросы об изменении климата, предотвращении конфликтов и достижении целей в области устойчивого развития. Очевидно, что нам еще многое предстоит сделать. Однако помимо всего этого я хотел бы сосредоточить внимание еще на двух вопросах, имеющих особое значение для Соединенного Королевства: на выборах следующего Генерального секретаря и на обзоре резолюции 1325 (2000) по вопросу о женщинах, мире и безопасности.

Как я объявил в первый день пребывания на своем посту в апреле, Соединенное Королевство рассчитывает на проведение более транспарентного, упорядоченного и инклюзивного процесса выборов следующего Генерального секретаря. Это означает содействие наиболее широкому участию заслуживающих доверия кандидатов — как мужчин, так и женщин, а также установление четких сроков их назначения. Именно Совет должен играть ведущую роль в этом процессе, поскольку, согласно Уставу Организации Объединенных Наций, именно Совету поручено представить Генеральной Ассамблее рекомендацию относительно кандидатуры.

Мне кажется, нам нужно ускорить нашу работу в этом направлении и в то же время подумать над тем, как мы можем расширить число участников и предоставить всем государствам — членам Организации Объединенных Наций и гражданскому обществу возможность оценить профессиональные качества кандидатов. В том случае, если достижения кандидатов равны по своей значимости, Соединенное Королевство считает, что давно настало время избрать в качестве руководителя Организации Объединенных Наций женщину. Двадцать лет спустя после Пекинской декларации настало время для того, чтобы Организация Объединенных Наций взяла на себя лидирующую роль и воплотила на практике те принципы, к которым она призывает всех членов.

Это подводит меня к вопросу о женщинах, мире и безопасности. За последние 15 лет — с момента принятия резолюции 1325 (2000) — наблюдается слишком незначительный прогресс в ее осуществлении. По мнению Соединенного Королевства, обзор на высоком уровне вопроса о женщинах, мире и безопасности в октябре этого года предоставит нам возможность начать новый этап в рассмотрении этого вопроса повестки дня, который будет направлен на осуществление и достижение результатов в отношении женщин, пострадавших от конфликта. Мы хотим, чтобы женщины участвовали в мирных переговорах, а наиболее уязвимые группы населения — добились реальной защиты. Посол Ойярсун Марчеси будет руководить работой Совета, когда мы будем рассматривать этот вопрос в октябре, и я надеюсь на тесное сотрудничество с ним, а также с испанским Представительством и со всеми членами Совета в интересах достижения прогресса в рамках этой повестки дня.

В заключение позвольте мне приветствовать то, что Совет проводит это заседание в открытом формате. К сожалению, это первое итоговое заседание с момента председательствования в Совете делегации Франции в марте этого года. Эти открытые заседания имеют важное значение. Подобно методам работы, которые я только что описал, они могут повысить уровень транспарентности и участия в наших обсуждениях и в процессе принятия нами решений.

Г-н Баублис (Литва) (*говорит по-английски*): Я согласен с моим коллегой. Но я хотел бы кое-что добавить. В первую очередь, я хотел бы выразить от имени нашей делегации признательность лично Вам, г-н Председатель, и делегации Малайзии за вашу эффективную работу на посту Председателя Совета в этом месяце. Наша делегация высоко оценивает кропотливую работу председательствующей делегации по принятию мер реагирования на чрезвычайные ситуации и эффективному проведению консультаций. Мы также благодарим председательствующую в Совете делегацию за организацию весьма своевременных открытых прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (см. S/PV.7466) и за инициативу принятия резолюции 2225 (2015), в которой особое внимание уделяется вопросам вербовки и похищения детей.

Оглядываясь на повестку дня Совета в июне этого года, я хотел бы поделиться некоторыми соображениями по поводу методов работы и ключевых событий в контексте выполнения Советом своих обязанностей в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Совет постоянно предоставляет новые возможности для привлечения к участию в обсуждениях всех государств-членов. Вряд ли хоть один день в июне прошел без открытого заседания Совета. Лишь несколько брифингов, проводимых Секретариатом, состоялись в ходе консультаций, а большинство из них все-таки были озвучены в зале Совета.

Мы рады отметить и поддержать прогресс, достигнутый в ходе проведения брифингов Секретариатом. Эти брифинги не должны дублировать содержание докладов Генерального секретаря. Поскольку при проведении консультаций Совет всегда ограничен во времени, мы надеемся, что докладчики будут говорить кратко и сосредоточат внимание только на самых важных вопросах. Насколько я знаю, в этом месяце Совет направил по этому поводу письмо в адрес Секретариата.

Что касается формата, то, к сожалению, в ходе совместного брифинга о работе трех вспомогательных органов, занимающихся вопросами борьбы с терроризмом, который состоялся 16 июня (см. S/PV.7463), Совет отошел от существующей практики, поскольку государствам, не являющимся членами Совета, не было предоставлено права участвовать в обсуждениях, в соответствии с правилом 37. Такие заседания представляют собой редкую возможность для более широкого участия делегаций с тем, чтобы они могли обменяться с членами Совета идеями и поделиться с ними своей обеспокоенностью в отношении таких вопросов, как глобальная угроза терроризма и нераспространение, а также обсудить пути их решения на основе сотрудничества с вспомогательными органами.

Мы также обеспокоены тем, что из-за затянувшегося процесса выборов нового Омбудсмена по режиму санкций в отношении «Аль-Каиды» может возникнуть перерыв между сроками пребывания в должности нынешнего и нового Омбудсмена. Такой сценарий не только будет противоречить решениям Совета, но и подорвет авторитет режима санкций в отношении «Аль-Каиды». Мы рассчитываем на то, что Секретариат примет все необходимые меры для обеспечения плавного и упорядоченного перехода после 13 июля, в том числе — в случае необходимости — дальнейшего продления контракта г-жи Прост.

В этом месяце Совет провел очень полезный брифинг с командующими силами Организации Объединенных Наций (см. S/PV.7464). Я выражаю признательность делегации Малайзии за его организацию. Следует приложить дополнительные усилия для того, чтобы командующие силами на более регулярной основе участвовали в таких интерактивных диалогах, а членам Совета стоит обратить внимание не на заявления, а на вопросы, поскольку в данном случае в этом месяце 70 процентов времени было отведено на выступления членов Совет и только 30 процентов — на выступления лиц, выступающих с брифингами. Мы с нетерпением ожидаем проведения в ближайшие месяцы дальнейших обсуждений по вопросам обзора операций по поддержанию мира.

Я также хотел бы особо отметить работу Отдела по делам Совета Безопасности (ОДСБ) за оперативное, профессиональное и высококачественное обслуживание членов Совета на постоянной основе на фоне чрезвычайно насыщенной и плотной программы работы в этом месяце. Ежемесячные статистические данные о деятельности Совета Безопасности едва ли в полной мере отражают объем работы. Многочисленные интерактивные диалоги и заседания по формуле Арриа, в формате которой, как упоминается, в этом месяце было проведено три заседания, а также многие другие вопросы существа не менее важны, чем консультации и брифинги. Могу ли я предложить ОДСБ включать отныне в ежемесячные статистические данные число заседаний в формате интерактивного диалога, а также другие вопросы, рассматриваемые в ходе консультаций.

Многие ситуации на местах требуют постоянного внимания со стороны международного сообщества. Я хотел бы сосредоточить внимание только на трех из них, которые были рассмотрены в рамках Совета в текущем месяце, а именно: Бурунди, Сирии и Украине.

Заседание по формуле Аррии по вопросу об использовании бочковых бомб вновь напоминает нам о бедствии, от которого страдают тысячи мирных граждан в Сирии, подвергаясь постоянным нападениям со стороны своего собственного правительства в отсутствие какого-либо проблеска надежды. Хотя кризис в Сирии можно урегулировать лишь политическими средствами, необходимо немедленно прекратить жестокое, бессмысленное и неизбирательное использование бомб против гражданских лиц. Совет может и должен принять соответствующие меры.

В июне Совет занимался рассмотрением ситуации в Бурунди. Вчера там прошел первый тур выборов, несмотря на рекомендации Африканского союза, Восточноафриканского сообщества, Международной конференции по району Великих озер и Организации Объединенных Наций об отсрочке выборов. В прошедшие выходные около 10 000 бурундийцев проголосовали ногами, покинув страну. Совет должен продолжать проявлять бдительность, с тем чтобы предотвратить наихудший сценарий развития событий в этой стране.

Мы очень внимательно и с озабоченностью следим за неуклонной эрозией режима прекращения огня в результате действий регулярных российских войск и незаконных вооруженных групп в Донбассе и опасаемся того, что Россия хочет снять с себя за это ответственность, что не способствует работе Трехсторонней контактной группы и ее рабочих групп. В июне Совет провел экстренное заседание (S/PV.7457), отреагировав на серьезные нарушения Минских договоренностей и резолюции 2202 (2015) в Марьинке и Красногорьевке со стороны поддерживаемых Россией боевиков. Нам необходимо и впредь оставаться бдительными, поскольку в настоящее время боевики располагают значительным личным составом, танками и тяжелым вооружением на линии соприкосновения. Ситуация там очень и очень нестабильная.

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека постоянно, в течение вот уже нескольких месяцев подряд, информировало о поступлении из Российской Федерации современных тяжелых вооружений и боевиков. Мы ждем выступления в Совете заместителя Генерального секретаря по правам человека Ивана Шимоновича с информацией о ситуации в области прав человека в оккупированном Крыму и некоторых частях Донецкой и Луганской областей. Подлинный и инклюзивный политический диалог по-прежнему будет невозможен, пока продолжаются боевые действия и игнорируются условия перемирия. В рамках Минских договоренностей установлена четкая последовательность принятия необходимых мер.

И наконец, г-н Председатель, мы приветствуем направленное в Ваш адрес письмо от имени Группы по вопросам подотчетности, слаженности и транспарентности, в котором содержатся предложения, касающиеся предстоящего назначения следующего Генерального секретаря. Мы считаем, что призыв группы к началу дискуссий в Совете относительно этих предложений является своевременным и должен быть принят во внимание.

В заключение позвольте мне пожелать успехов послу Новой Зеландии, который будет исполнять обязанности Председателя в июле. Новая Зеландия может рассчитывать на нашу поддержку.

Г-н Лукаш (Ангола) (*говорит по-английски*): Прежде всего мы хотели бы поблагодарить делега-

цию Малайзии за руководство работой Совета Безопасности в июне, а также за созыв этого заседания. Следует отметить значительную рабочую нагрузку Совета, в результате чего малочисленные делегации испытывают слишком большое давление, как это было в нашем случае. Это не имеет отношения конкретно к Малайзии в качестве Председателя. Фактически большая рабочая нагрузка является структурной особенностью работы Совета Безопасности. Кроме того, Совет сталкивается со все большим числом конфликтных ситуаций по всему миру, что отягощает его программу работы.

Что касается работы в июне, то вопросы, касающиеся Африки и Ближнего Востока, занимали центральное место в дискуссиях и обсуждениях Совета Безопасности. Что касается африканских вопросов, то у нас была возможность провести диалог со Специальным представителем Генерального секретаря по региону Центральной Африки г-ном Абдулаем Батили. Г-н Батили откровенно указал на то, что в этом регионе сложилась весьма тревожная ситуация, и в частности на деятельность «Армии сопротивления Бога», ее преступные деяния и действия, предпринимаемые для ее подавления. Г-н Батили обрисовал ситуацию в Центральноафриканской Республике как проблеск надежды после завершения Бангийского форума, в котором впервые за многие годы принимал участие широкий круг политических сил страны. Согласно утверждениям Специального представителя Генерального секретаря, усилия региональных и международных посредников помогли заложить основу для постепенного урегулирования кризиса, и важнейшим этапом станет теперь проведение выборов в октябре 2015 года.

Тем не менее, источником серьезной озабоченности Совета Безопасности в Центральноафриканском регионе стала ситуация в Бурунди. Проведение выборов и последствия этого в Бурунди и вокруг нее, а также позиция, занятая региональными заинтересованными сторонами, серьезно отразились на работе Совета Безопасности в этом месяце ввиду того, что члены Совета придерживались различных позиций в отношении того, как лучше всего помочь Бурунди. Однако мы по-прежнему испытываем большую озабоченность, и ситуация в Бурунди, разумеется, будет занимать центральное место в повестке дня Совета в следующем месяце, но мы надеемся, что для этого не будет очень уж плохих оснований.

Как представляется, был достигнут ощутимый прогресс в Кот-д'Ивуаре и Мали. Мы надеемся, что в обеих странах взят правильный курс на достижение прочного мира. Весьма проблематичным остается Дарфур, где было достигнуто мало или вообще не было достигнуто никакого прогресса в направлении создания обстановки, в большей мере благоприятствующей миру. В Кот-д'Ивуаре, как представляется, складывается нестабильная ситуация, и Совет Безопасности принял резолюцию 2226 (2015), продлившую мандат Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре в преддверии сокращения численности Миссии, если, как мы надеемся, выборы в октябре пройдут успешно и ситуация в плане безопасности стабилизируется. В резолюции отражен определенный оптимизм в связи с тем, что положение в Кот-д'Ивуаре может стабилизироваться и страна, возможно, вступит в период устойчивого мира и стабильности.

Что касается Мали, то Совет рассмотрел последние события при подписании мирного соглашения всеми сторонами. Принятая Советом резолюция, продлевающая мандат Мнрогопрофильной комплексной Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали, поручает Миссии основополагающие задачи, в частности приложить усилия для обеспечения выполнения мирного соглашения, наблюдения за прекращением огня и поддержки возвращения государственной власти в северной части страны. Сейчас пришло время мобилизовать все усилия для достижения успеха в Мали.

Дарфур был самым сложным и противоречивым вопросом в ходе работы в этом месяце. Принятие резолюции, продлевающей мандат Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре, было довольно важным достижением в такой противоречивой атмосфере, особенно учитывая разработанную для Миссии стратегию выхода, на чем решительно настаивали суданские власти, и ее связь с выполнением ряда показателей. Вероятнее всего, Дарфур по-прежнему будет сложным вопросом в работе Совета в течение некоторого времени, несмотря на смелое желание завершить миссию в Дарфуре.

Специальная рабочая группа по предупреждению и разрешению конфликтов в Африке под председательством Анголы провела в июне засе-

дание, посвященное избирательным процессам в различных африканских странах в предстоящие два года. В заседании принимали участие специальные представители в Западной и Центральной Африке в режиме виде-телеконференции, которые провели брифинги для членов Совета о ситуациях в конкретных странах в связи с предстоящими там избирательными процессами и о конфликтных ситуациях, которые могут возникнуть в результате невыполнения многими политическими сторонами конституционных правил и неуважения результатов выборов. Если это даже и произойдет, то группы международных наблюдателей сочтут их честными и справедливыми. Постоянный наблюдатель Африканского союза, который также принимал участие в этом заседании, изложил позицию Африканского союза по предотвращению конфликтов, связанных с результатами выборов, и напомнил об ответственности каждого государства за уважение избирательных рамок Африканского союза и поддержание конституционного порядка.

Совет внимательно рассмотрел положение на Ближнем Востоке, сделав особый упор на конфликтах в Сирии, Йемене и Палестине. Однако в отличие от умеренного оптимизма, который мы выразили в связи с развитием ситуации в Африке, решения этих конфликтов не предвидится. Напротив, конфликты на Ближнем Востоке, как представляются, ведут в пропасть. Растущая террористическая угроза в регионе свидетельствует об очень опасном развитии событий, и только мудрыми коллективными усилиями можно сдержать и ликвидировать эту опасность. Совет Безопасности, если он будет действовать единым фронтом и сосредоточит внимание на поиске решений самых трудноразрешимых конфликтов, может стать такой коллективной силой и использовать мудрость, необходимую для прекращения кровопролития и огромных нечеловеческих страданий, которым подвергаются народы этого региона.

Некоторые прения и брифинги, проведенные в этом месяце, стали важными моментами в работе Совета. Прения по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и брифинги по вопросам миротворчества и миростроительства, а также о вспомогательных органах стали достойным вкладом в углубление тематической повестки дня Совета Безопасности. В частности, прения по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (см. S/PV.7466), центральной теме председательства Малайзии, прошли очень успешно и завершились принятием резолюции 2225 (2015), благодаря которой похищение детей было включено в нормативную базу международного права и стало еще одним критерием для включения сторон в перечень в приложениях к ежегодным докладам Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Кроме того, эти прения добавили еще один аспект к усилиям Рабочей группы уделять этому вопросу в повестке дня Совета Безопасности неослабное внимание. Брифинги по вопросам миротворчества и миростроительства стали важным вкладом в обсуждение, посвященное обзору операций по поддержанию мира и архитектуры в области миростроительства, к которым нужно добавить обзор хода осуществления резолюции 1325 (2000) Совета по вопросу о женщинах и мире и безопасности.

Мы получили письмо от Группы по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности (ПСТ) в отношении выбора и назначения следующего Генерального секретаря в 2016 году. В качестве Председателя Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам мы будем работать с государствами-членами с целью поиска путей практической реализации предложений, содержащихся в письме ПСТ.

И наконец, мы хотели бы коснуться полугодовых брифингов председателей Контртеррористического комитета и других соответствующих комитетов как раз в тот момент, когда борьба с терроризмом стала реальной международной необходимостью. Понимая ту опасность, которую представляет собой терроризм, все члены Совета единодушно поддерживают необходимость решать этот вопрос, и заседание отразило эту реальность (см. S/PV.7463).

В повестке дня этого месяца значились пункты о международном уголовном правосудии и прениях о работе Международного уголовного трибунала по Руанде и Международного трибунала по бывшей Югославии. Прокурор Международного уголовного суда провела для членов Совета брифинг по вопросу о положении в Дарфуре и о деле президента Судана аль-Башира. Кроме того, была отмечена необходимость провести обзор порядка передачи Советом ситуаций на рассмотрение Суда, поскольку действующая система подрывает престиж и авто-

ритет Трибунала и создает неразрешимые проблемы с такими серьезными заинтересованными сторонами, как Африканский союз и Международный уголовный суд.

Г-н Фернандес-Ариас Минуэса (Испания) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить председательствующую делегацию Малайзии за руководство работой Совета в этом месяце. Я также хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этого итогового заседания, которое, по нашему мнению, весьма своевременно, поскольку оно позволяет нам подвести итоги работы Совета за первую половину 2015 года. Для делегации Испании это были первые шесть месяцев нашего двухлетнего членства в Совете и наше пятое пребывание в Совете Безопасности в качестве непостоянного члена. Испания признательна за созыв этого заседания по нескольким причинам, которые мы хотели бы обозначить.

Во-первых, как избранный член Совета Безопасности, мы понимаем, что должны добросовестно выполнять свои обязательства в отношении транспарентности и сотрудничества со всеми государствами-членами нашей Организации, которое мы взяли на себя во время нашей кампании по участию в выборах. Тот, кто избирается в состав Совета, как и все остальные государства-члены, обязан укоренять принцип транспарентности. Мы вновь заявляем о нашей готовности работать со всеми государствами-членами и с организациями гражданского общества с целью постоянного повышения уровня эффективности и транспарентности работы Совета Безопасности.

Во-вторых, итоговые заседания, такие как сегодняшнее, могут быть весьма полезны с точки зрения улучшения методов работы Совета. Разумеется, эффективная работа Совета — это не просто одно из предварительных условий для обеспечения гибкого реагирования на кризисные ситуации. Эффективность, действенность и транспарентность являются центральными элементами в реформировании методов работы Совета, которое для нашей страны имеет особое значение. Именно поэтому Испания сотрудничает с Анголой, являющейся Председателем Специальной группы по методам работы, готовя открытые прения по вопросу о методах работы во время председательства Испании в Совете в октябре.

Я хотел бы поделиться некоторыми мыслями о нашем опыте, накопленном во время работы в Совете за первые шесть месяцев этого года, и это подводит меня к нескольким соображениям о методах работы.

Одно из соображений касается функционирования системы кураторов. Без сомнения, качество работы кураторов превосходно и обеспечивает необходимую последовательность работы Совета Безопасности и проверку выполнения его решений. Вместе с тем мы считаем, что с точки зрения транспарентности здесь могут быть возможности для улучшения. Это особенно важный момент, так как если информация, которую мы получаем, не вполне своевременна и конкретна, то не всегда возможно обеспечить вдумчивое участие в подготовке документов Совета, будь то резолюции, заявления Председателя или пресс-релизы. И поскольку это так, то, как это ни парадоксально, на подготовку к переговорам по многочисленным резолюциям избранные члены, работающие всего два года, имеют меньше времени, чем постоянные члены. Вот почему мы считаем, что было бы целесообразно ввести в действие систему совместных кураторов, когда один из постоянных членов всегда будет работать с одним из избранных непостоянных членов.

Мы также считаем, что иногда возникает дисбаланс между временем, необходимым для разъяснения позиций, и временем, реально потраченным на принятие решений. Я знаю, что время дорого, но я считаю, что нам необходимо достичь большей сбалансированности в распределении нашего времени, поскольку, как представляется, время, отведенное для дискуссии по тому или иному вопросу можно продлить за счет времени, которое у нас уходит на принятие оперативных решений, которые мы зачастую должны принять за несколько минут. Мы неоднократно тратили на обсуждения часы, а на содержание пресс-релиза — всего 10 минут.

Кроме того, считаем, что особую обеспокоенность должно вызывать недостаточное взаимодействие между членами Совета и остальными государствами — членами Организации в ходе открытых прений. Открытые прения теряют из-за этого свою значимость, потому что их цель — обеспечить возможность для подлинного взаимодействия между членами и нечленами Совета по важнейшим во-

просам мира и безопасности в любой конкретный момент.

Теперь я хотел бы коснуться двух вопросов, поднятых предыдущими ораторами. Выбор следующего Генерального секретаря является одним из наиболее важных аспектов, которыми мы будем заниматься в предстоящие месяцы. Транспарентность должна быть одним из основных принципов, в соответствии со статьей 97 Устава Организации Объединенных Наций. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы призвать к повышению транспарентности и инклюзивности в процессе выбора следующего Генерального секретаря. Среди возможных мер можно назвать создание списка кандидатов и представление кандидатур с запасом времени, достаточным для взаимодействия с государствами-членами. Мы также считаем, что при выборе следующего Генерального секретаря крайне важно учитывать необходимость гендерного баланса.

Среди прочих вопросов нам в скором времени потребуется также рассмотреть вопрос об обзоре осуществления резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности — вопрос, по которому Испания планирует организовать открытые прения высокого уровня в ходе своего председательства в Совете. Обзор хода осуществления резолюции 1325 (2000) будет одним из главных приоритетов нашего двухлетнего членства в Совете. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы призвать к самому широкому участию в этих будущих прениях высокого уровня, которые должны быть организованы и проведены в октябре. Я надеюсь, что они станут вкладом, соизмеримым с важными целями повестки дня, как только что сказал посол Соединенного Королевства, избегая излишней риторики и неполного осуществления на практике.

Как отмечалось в ходе заседания по формуле Арриа, которое Испания организовала в конце мая с участием представителей трех дискуссионных групп по подготовке докладов по обзорам мира и безопасности, обзор хода осуществления резолюции 1325 (2000) должен частично совмещаться с обзорами архитектуры в области миростроительства и операций по поддержанию мира и дополнять и тот, и другой. Мы должны внимательно изучить доклад Независимой группы по операциям по поддержанию мира. Наша делегация приветствует включение в доклад отдельного раздела по вопросу о женщинах и мире и безопасности, в подготовке которого есть и доля участия Испании в нашем национальном качестве.

В заключение я хочу сказать, что наша делегация высоко ценит тесное и открытое сотрудничество, которое на протяжении этих месяцев связывало нас со всеми членами Совета, а также с Секретариатом и замечательной группой устных переводчиков. Мы надеемся на дальнейшее углубление этого сотрудничества и на помощь в деле повышения эффективности и транспарентности работы Совета в течение оставшихся полутора лет. И наконец, я хотел бы пожелать всего наилучшего Новой Зеландии в период ее председательства в Совете в следующем месяце.

Г-н Прессман (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, и делегацию Малайзии за руководящую роль в этом месяце, в течение которого значительное время было посвящено решению проблем в области безопасности в Африке, особенно в Бурунди. Вчера Бурунди предприняла неосмотрительный шаг и провела выборы, несмотря на настоятельные призывы Африканского союза (АС) и Генерального секретаря их отложить. В Бурунди сохраняется высокий риск массового насилия. Обстановка, в которой вчера были проведены выборы, отнюдь не была свободной, справедливой или транспарентной. Эти выборы просто не заслуживают доверия.

В условиях реальной опасности нестабильности и жестокого насилия вместо того, чтобы предоставить оппозиции возможность выступить, провести демонстрации и организовать свою деятельность, правительство Бурунди сделало прямо противоположное, ужесточив ограничения, задержав оппозиционеров, закрыв радиостанции, вооружив ополченцев из рядов молодежи и запугав несогласных. Оно делает это на фоне того, что президент Нкурунзиза по-прежнему стремится быть избранным на третий срок, прямо нарушая обязательства, взятые в рамках Арушских соглашений.

Правительство Бурунди должно возобновить деятельность независимых средств массовой информации, освободить политических заключенных, осудить насилие, обеспечить проведение заслуживающих доверия президентских выборов, а также предоставить возможность политической оп-

позиции и гражданскому обществу действовать, не опасаясь возмездия. Мы решительно поддерживаем стремление Организации Объединенных Наций, АС, Восточноафриканского сообщества, Международной конференции по району Великих озер выступить в качестве посредников в процессе мирного урегулирования этого кризиса и настоятельно призываем правительство приступить к подлинному диалогу со всеми сторонами.

Ситуация в Дарфуре, урегулированием которой Совет занимается на протяжении уже более 10 лет, требует нашего внимания и принятия соответствующих мер. В то время как мы пытаемся преодолеть политические разногласия, ситуация в Дарфуре продолжает серьезно ухудшаться, что Совет признал в принятой вчера резолюции, которой он продлил мандат Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) еще на один год. Миллионы перемещенных лиц по-прежнему не могут вернуться в свои дома. Политические процессы, осуществляемые в рамках Дохинского документа о мире в Дарфуре и Имплементационной группы высокого уровня АС, зашли в тупик. От правительства Судана еще не поступало сигналов о намерении активизировать эти процессы или положить конец непрекращающимся воздушным бомбардировкам и нападениям в штатах Дарфур, Южный Кордофан и Голубой Нил. Тем временем правительство продолжает систематически ограничивать свободу передвижения сотрудников ЮНАМИД и доступ к ним, в результате чего в прошлом месяце один миротворец погиб после того, как правительство без зазрения совести отказалось выдать разрешение на полет в целях медицинской эвакуации. Сейчас внимание со стороны Совета, как и ЮНАМИД, необходимо как никогда.

Возвращаясь к нашим обсуждениям ситуации в Южном Судане, я хотел бы напомнить о сделанном 17 июня директором ЮНИСЕФ Энтони Лейком заявлении, касающемся нарушений, совершаемых в этой стране в отношении детей, где, по рассказам выживших свидетелей, мальчиков кастрировали и оставляли умирать от кровотечения, а девочек, даже восьмилетних, подвергали групповым изнасилованиям и убивали. Детей связывали вместе и перерезали им горло. Только сегодня Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане опубликовала доклад, в котором содержится информация о сожженных заживо жителях штата Верхний Нил. Я хотел бы зачитать выдержку из доклада, поступившего сегодня из нашей миссии в Южном Судане, в котором содержится информация о том, что женщина из округа Коч, пережившая насилие, рассказала отделу по правам человека о том, как правительственные военнослужащие выволокли ее из тукула и, вместе с соседкой, подвергли групповому изнасилованию в присутствии ее трехлетнего ребенка. После этого военнослужащие насмехались над ними, говоря, что теперь они могут по достоинству оценить, из чего сделаны мужчины из округа Майом. В другом случае свидетельница из округа Рубкона рассказала о том, что на ее глазах военнослужащие правительственных сил подвергли групповому изнасилованию кормящую мать, отбросив в сторону ее младенца, а два свидетеля из Ниалдиу рассказали о том, как 17-летняя девочка подверглась групповому изнасилованию со стороны вооруженных ополченцев, которые после этого ее застрелили. По меньшей мере в девяти отдельных случаях женщины и девочки, подвергшиеся групповому изнасилованию, были сожжены в тукулах, в частности, в деревне Боа в округе Коч.

Эти сообщения представляют собой жуткие свидетельства насилия, ежедневно совершаемого в отношении наиболее уязвимых граждан Южного Судана, свидетельства их тяжелых страданий, а также подтверждение того, что стороны не способны проявить мужество, необходимое для урегулирования этого конфликта; по нашему мнению, самые последние сообщения должны быть безотлагательно рассмотрены Советом. Мы совместно с будущим Председателем будем работать над организацией в ближайшие дни заседания Совета по этому вопросу. Этот кризис спровоцирован людьми, и ответственные за него лица должны поставить благополучие народа Южного Судана превыше своих собственных узких политических интересов. На сегодняшний день они отказываются это сделать, и это должно измениться.

В Йемене мы решительно поддерживаем усилия Специального посланника Исмаила ульд Шейха Ахмеда по налаживанию предварительного диалога с правительством Йемена и делегацией, связанной с «Аль-Хуси»/Салехом, в Женеве. Взаимодействие в Женеве могло бы положить начало длительному и, мы надеемся, конструктивному процессу диалога. Мы не должны допустить ослабления динамики. В

этой связи все члены Совета должны использовать свое влияние, с тем чтобы побудить стороны приступить к конструктивному взаимодействию с Организацией Объединенных Наций в процессе дальнейшей разработки шести принципов, сформулированных в Женеве. Они являются хорошей основой для будущего участия Организации Объединенных Наций. Мирный политический переход в соответствии с инициативой Совета сотрудничества стран Залива, решениями, принятыми на Конференции по национальному диалогу, и соответствующими резолюциями Совета Безопасности — это единственный путь выхода из нынешнего кризиса. Все стороны должны проявить большую готовность к компромиссу, чем они проявили на сегодняшний день.

Мы по-прежнему глубоко обеспокоены сложившейся гуманитарной ситуацией и полностью поддерживаем призыв Организации Объединенных Наций сделать новую гуманитарную паузу. Для этого все стороны должны быть готовы к ее конкретному осуществлению и соблюдению соответствующих условий. Крайне важным гуманитарным вопросом является возобновление коммерческого импорта.

Вчера мы провели встречу с целью обсуждения серьезного кризиса в Сирии. Как мы говорили в ранее — и это стоит повторить — никакое решение сирийского конфликта не может быть навязано силой. Всеобъемлющее политическое урегулирование в направлении мирного перехода представляет собой единственный способ положить конец конфликту, в результате которого погибло более 220 000 человек; свыше одного миллиона человек получили ранения; почти четыре миллиона были вынуждены покинуть страну, став беженцами; 7,6 миллиона человек стали внутренне перемещенными лицами; и 12,2 миллиона человек, в том числе 5,6 миллиона детей, нуждаются в гуманитарной помощи. Мы не должны допускать, чтобы это продолжалось.

В этом месяце мы также продолжили важную традицию, заслушав выступления командующих силами, которые действуют на переднем крае миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Я хотел бы вновь выразить им признательность за работу и поблагодарить все страны, предоставляющие войска, которые мужественно несут службу в составе миссий по поддержанию мира во всем мире. Заседание, состоявшееся две недели назад (см. S/PV.7462), дало нам возможность обсудить несколько важных аспектов современных операций по поддержанию мира, необходимость надлежащей подготовки, важное значение расширения круга стран, предоставляющих войска, и увеличение вклада, который они вносят, а также важнейший вопрос о том, каким образом система рассматривает исключения из правил применения вооруженной силы. В интересах миротворцев, которые подвергают свою жизнь опасности на благо человечества, мы обязаны оптимизировать систему.

В этой связи следует отметить, что, как известно многим членам Совета, президент Обама проведет саммит по вопросам поддержания мира в рамках недели высокого уровня Генеральной Ассамблеи. Наша цель в рамках саммита будет заключаться в том, чтобы активизировать сотрудничество между Организацией Объединенных Наций, странами, предоставляющими войска, и сторонами, оказывающими финансовую поддержку операциям по поддержанию мира, с целью обеспечить предоставление в распоряжение Организации Объединенных Наций надлежащих ресурсов для успешного проведения миротворческих операций — то есть для того, чтобы сделать их более гибкими и более эффективными в деле защиты гражданских лиц, а также нарастить их потенциал в плане выполнения мандатов, которые мы, как государства-члены, призываем их осуществлять, и в осуществлении которых мы нуждаемся.

Говоря о выполнении мандатов, я хотел бы поблагодарить делегацию Малайзии за ее успешное и последовательное руководство работой Совета Безопасности в июне. Наши коллеги из Новой Зеландии могут рассчитывать на нашу поддержку в июле месяце, который обещает быть напряженным.

Г-н Омаиш (Иордания) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить нашу признательность за то, как Вы руководили работой Совета в июне месяце, в течение которого произошло несколько знаменательных событий и был принят ряд важных резолюций и решений. Также благодарю сотрудников, помогавших Вам в работе, которые внесли свой вклад в успех работы Совета в этом месяце.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы приветствовать инициативу Малайзии по проведению

открытых прений по вопросу о защите детей в условиях вооруженных конфликтах (см. S/PV.7466), учитывая совершенно непостижимый рост числа преступлений и нарушений в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов, в частности на Ближнем Востоке и в Африке. В связи с этим я отмечаю рост числа жертв среди гражданского населения, в особенности детей, вызванного неоправданными бомбардировками в Сирии и применением сирийским режимом бочковых бомб, особенно в густонаселенных районах и в отношении больниц, школ и основных объектов инфраструктуры. Мы также подтверждаем необходимость того, чтобы участники сирийского конфликта прекратили нарушать нормы международного права и соблюдали резолюции Совета Безопасности. Специальный посланник Генерального секретаря по Сирии г-н Стаффан де Мистура нуждается в международной поддержке, для того чтобы достичь решения по Сирии, которое соответствовало бы первой Женевской конвенции.

Предоставленная информация, касающаяся миротворческих операций, внесла разъяснения в отношении того, что предпринималось такими операциями в последние годы для того, чтобы устранить угрозу, вызванную негосударственными группами, и ее последствия. Также было установлено, что существует взаимозависимость между вооруженным конфликтом, организованной преступностью и терроризмом. Иордания подтверждает, что она будет и впредь вносить эффективный вклад в миротворческие операции с целью поддержки усилий Организации Объединенных Наций и международного сообщества в целом, направленных на достижение целей таких операций.

Я хотел бы также выразить нашу признательность за брифинг, посвященный постконфликтному миростроительству (см. S/PV.7472), в ходе которого нам был представлен обзор прогресса, достигнутого в этой области. Было установлено, что необходимо улучшить и обновить процедуры работы Организации Объединенных Наций, относящиеся к миростроительству, и что миротворческие операции нуждаются в надлежащих финансовых и людских ресурсах. В связи с этим мы приветствуем работу Комиссии по миростроительству. В заключение я поздравляю делегацию Новой Зеландии с предстоящим вступлением на пост Председателя и желаю ей всяческих успехов в следующем месяце.

Г-н ван Бохемен (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы также поздравить представителя Малайзии с выполнением обязанностей Председателя, а его напряженно работавших сотрудников с эффективными результатами работы в этом месяце. Мои сотрудники так хотели, чтобы я поделился своими личными соображениями, что отказались предоставить мне официальные замечания для участия в этих прениях, поэтому посмотрим, как я справлюсь с этой задачей. Я хочу изложить некоторые соображения, касающиеся сути того, чего мы добились в этом месяце, а также способа, при помощи которого нам удалось или не удалось этого добиться.

Мы провели весьма эффективные прения и добились очень хороших результатов в отношении вопроса о детях и вооруженных конфликтах (см. S/PV.7466), и я хочу поблагодарить делегацию Малайзии за очень весомый вклад в международное законотворчество в этой области. По моему мнению, прения по вопросу о миростроительстве также были очень интересными и также выявили некоторые сферы, которые мы должны быть готовы проанализировать, чтобы наиболее эффективно использовать механизм в области миростроительства за рамками Совета.

Мы также добились хороших результатов в том, что касается Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) (см. S/PV.7468) и Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) (см. S/PV.7478), несмотря на то, что между некоторыми делегациями имелись довольно глубокие разногласия в отношении того, следует ли корректировать их мандаты. Я приветствую тот факт, что нам удалось преодолеть эти разногласия и утвердить мандаты, продемонстрировав единство Совета. Я надеюсь, что, как я сказал вчера, новый мандат ЮНАМИД, в частности, даст возможность улучшить взаимодействие между правительством Судана и Советом.

Однако если мы обратим свой взор за рамки официальных результатов, которых мы достигли в этом месяце, и взглянем на проблемы, с которыми сталкивается весь мир, мы должны признать, что нам удалось добиться не так уж многого. В Сирии, Йемене и Ливии мы сталкиваемся с реальными

проблемами. Мирные переговоры с переменным успехом продолжаются в Ливии, возможно, проводятся в Йемене, и никаких переговоров не ведется в Сирии. Мы сталкиваемся с реальными проблемами в Бурунди, где возникают трудности, связанные с реальным участием в деятельности по предотвращению. Если другая сторона не хочет вести переговоры, очень трудно быть их активным участником. Это вызывает реальные трудности, и мы только что слышали внушающие ужас данные о том, что происходит в Южном Судане. Эти ситуации подвергают очень серьезным сомнениям деятельность всех нас, не только членов этого Совета, но и международного сообщества в целом.

Существуют некоторые проблемы, за решение которых, как я считаю, Совет может должным образом взять на себя ответственность, но мы также должны признать, что существуют пределы того, что мы можем сделать. В распоряжении его членов есть несколько мер, в особенности в случае, если другие страны не готовы подвергнуть свои войска опасности или санкционировать более активное применение силы. Даже если бы они были готовы сделать это, мы знаем, как трудно добиться подобных результатов. Поэтому я не собираюсь говорить о том, что все проблемы заключаются в Совете; это не так. Однако, в частности, в том, что касается Сирии, мы сталкиваемся с реальной проблемой, поскольку в Совете существуют разногласия, и аналогичные разногласия наблюдаются в отношении Йемена. Вследствие таких разногласий мы, по сути дела, не можем вести друг с другом переговоры, а вместо этого стремимся переспорить друг друга, что не приносит пользы.

Уже были высказаны некоторые замечания в отношении того, как мы должны проводить нашу работу, и я хочу полностью одобрить то, что сказал посол Соединенного Королевства о необходимости взаимодействовать друг с другом на более неофициальной основе. В конечном итоге, наши консультации должны носить неофициальный характер, однако нам удалось заложить основы такого метода работы, который настолько не оправдывает себя, что иногда трудно поверить, о чем можно и нельзя говорить, и каким образом об этом следует говорить.

Я также согласен с делегацией Испании в том, что нам нужно проанализировать вопрос о кураторстве и о способах ведения переговоров по резолюциям. Одним из вариантов решения могло бы быть предложение о совместном кураторстве, но я, по меньшей мере, хотел бы попросить постоянных членов представить себе, какое впечатление производит на непостоянных членов такое положение, когда какой-либо проект резолюции сначала представляется одним из постоянных членов на рассмотрение других постоянных членов, и только потом на рассмотрение непостоянных членов тогда, когда его предстоит поставить на голосование через один-два дня. Это не самая эффективная форма взаимодействия.

Я также считаю, что мы, как послы, обязаны принимать более активное участие в разработке документов, которые должны стать предметом переговоров и должны быть приняты этим Советом. Хотя мы, разумеется, признаем огромную работу, которую проводят эксперты и политические координаторы, в конечном счете, мы несем ответственность за такие документы. Однако насколько часто мы действительно их обсуждаем? Насколько часто мы действительно беседуем с послами о том, что мы делаем? Я считаю, что мы должны сделать это, выступить с инициативой и предложить выдвигать конкретный вопрос на обсуждение в зале заседаний и обсуждать его всей группой.

У меня имеются наметки того, что я хотел бы обсудить в следующем месяце, когда я займу пост Председателя. Я не знаю, насколько мне удастся это сделать, но я надеюсь, что вы мне поможете.

Г-жа Алинге (Чад) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотела бы выразить признательность Вам, г-н Председатель, за руководство работой Совета в ходе Вашего пребывания на посту Председателя и всем Вашим сотрудникам, которые оказывали Вам поддержку. Я хотела бы также поблагодарить Вас за организацию этого ежемесячного заседания с целью оценки работы Совета Безопасности в соответствии с запиской Председателя Совета S/2010/507. Мы считаем, что такие заседания остаются единственным средством обеспечения транспарентности в том, что касается государств, не являющихся членами Совета, и их возможности следить за нашей работой. Заседания, проводимые с целью оценки работы по итогам пребывания каждой делегации на посту Председателя, дают возможность систематически оценивать рабо-

ту Совета и представлять нам обзор приоритетных задач, нашедших отражение в средствах массовой информации.

Мы по-прежнему обеспокоены отсутствием в Совете консенсуса в отношении крайне серьезных ситуаций, угрожающих международному миру и безопасности, в частности ситуаций, сложившихся в Сирии, Ираке, на Украине, в Йемене и Ливии, а также в отношении других угроз, таких как терроризм, воинствующий экстремизм и распространение и оборот легких вооружений, незаконная торговля и проблемы миграции. Мы считаем, что члены Совета могут повысить эффективность работы, прислушиваясь к мнению друг друга и учитывая законные интересы друг друга в духе консенсуса.

Принятие резолюции 2220 (2015) по вопросу об укреплении сотрудничества в целях борьбы с незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений, за которую проголосовало девять членов при шести воздержавшихся, свидетельствует о попытках демонстрации силы членами Совета и изобличает позицию, занятую некоторыми государствами-членами по отношению к другим.

Что касается политического кризиса в Бурунди, то мы подчеркиваем необходимость принятия международным сообществом мер с целью оказания Бурунди помощи в его преодолении. Мы также отмечаем ведущую роль стран Западной Африки в урегулировании кризиса и призываем к тесному сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом с целью поддержать региональные усилия по выходу из кризиса в интересах бурундийского народа.

В июне Совет Безопасности рассмотрел пути повышения эффективности миротворческих операций, защиты гражданского населения и обеспечения безопасности сотрудников миссий. Командующие силами и делегации с обеспокоенностью подчеркнули необходимость обеспечения безопасности «голубых касок» и, в частности, затронули вопрос установки мин и самодельных взрывных устройств вооруженными группами в Мали. Мы считаем, что в распоряжение сил Организации Объединенных Наций должны предоставляться соответствующие средства, с тем чтобы они могли себя защитить.

Что касается ограничений, введенных некоторыми странами в отношении того, каким образом могут использоваться их войска, то мы считаем, что необходимо обеспечить единую структуру командования, охватывающую воинские и полицейские контингенты, а также укрепить иерархию, частью которой они являются, не присваивая при этом приоритетный статус распоряжениям национальных властей.

Что касается случаев сексуальных надругательств в ходе работы миссий Организации Объединенных Наций, которые все делегации единодушно и решительно осудили, мы считаем, что политика абсолютной нетерпимости должна стать реальностью. В связи с этим мы поддерживаем предложение увеличить число сотрудниц-женщин, принимающих участие в операциях по поддержанию мира, в том числе женщин, занимающих должности высокого уровня.

Что касается насилия в отношении детей в условиях вооруженного конфликта, то наша страна согласна с рекомендацией Генерального секретаря относительно того, что Совет должен добиться классификации серьезных нарушений, совершаемых в отношении детей, в качестве преступлений, на которые распространяются санкции Совета Безопасности. Мы призываем государства и финансовых партнеров активизировать меры по реинтеграции бывших детей-солдат и предотвращению их вербовки в вооруженные силы. Чад приветствует тот факт, что его исключили из списка государств, в чьих вооруженных силах несут службу дети. Разумеется, мы готовы поделиться своим скромным опытом в этой области с заинтересованными сторонами.

В заключение позвольте мне еще раз воздать должное Председателю и всей делегации Малайзии за проделанную значительную работу, актуальность рассмотренных тем и настойчивость, которую они продемонстрировали в ходе своего председательства. Я хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы заблаговременно поздравить Новую Зеландию с вступлением на пост Председателя в июле и пожелать ей всяческих успехов. Делегация Новой Зеландии может рассчитывать на поддержку Чада.

Г-н Ларо (Нигерия) (*говорит по-английски*): Делегация Нигерии хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этого итогового заседания. Июнь действительно был весьма насыщенным

месяцем для Совета, и в программу работы были включены ситуации, сложившиеся в различных странах, и тематические вопросы. Сегодня мы хотели бы сосредоточить наши замечания на брифинге, посвященном миротворческим операциям (см. S/PV.7464), брифинге по вопросам миростроительства (см. S/PV.7472), а также заявлениях Совета Безопасности для печати, сделанных в течение этого месяца.

Брифинг, посвященный миротворческим операциям, вновь предоставил Совету возможность непосредственно услышать мнение командующих силами и пообщаться с ними. Три темы брифинга, а именно: действия в асимметричной обстановке, защита гражданских лиц и то, каким образом оговорки сказываются на результатах, подчеркивают ряд ключевых проблем, с которыми в настоящее время сталкиваются операции по поддержанию мира. Мы с удовлетворением отмечаем, что, несмотря на эти трудности, миротворческие миссии продолжают играть жизненно важную роль в деле поддержания международного мира и безопасности. Мы воздаем должное мужчинам и женщинам, которые несут службу в составе этих миссий, и выражаем наши самые глубокие соболезнования близким миротворцев, погибших при исполнении служебных обязанностей.

Брифинг по вопросам миростроительства подчеркнул важное значение поддержания тесного взаимодействия между Советом Безопасности и Комиссией по миростроительству. Нигерия считает, что для того, чтобы миростроительство было эффективным, необходимо уделять постоянное внимание институциональному строительству; реформированию сектора безопасности; разоружению, демобилизации и реинтеграции; и укреплению верховенства права. Кроме того, важное значение имеет поощрение национального диалога и примирения. Мы должны отметить взаимозависимость этих тематических вопросов. Они подчеркивают необходимость постоянной приверженности решению многогранных проблем в области оказания помощи странам в процессе перехода от конфликта к миру.

Делегация Нигерии хотела бы воздать должное послу Антониу ди Агиару Патриоте (Бразилия) за его достижениям в качестве Председателя Комиссии по миростроительству (КМС). Кроме того, мы выражаем решительную поддержку нынешнему Председателю КМС послу Олофу Скоогу (Швеция) и приветствуем его приверженность максимальному улучшению ситуации в странах, с которыми работает Комиссия. Мы убеждены в том, что под его умелым руководством КМС продолжит играть жизненно важную роль в деле поощрения устойчивого мира и развития в этих странах.

Своевременное распространение заявлений для прессы является одним из важных аспектов работы Совета. Они позволяют Совету публично реагировать на важные события, касающиеся вопросов, стоящих на его повестке дня. В июне Совет принял значительное число заявлений для прессы, в первую очередь относительно террористических нападений, а также по другим вопросам, имеющим важное значение для мира и безопасности, особенно на региональном уровне. Нигерия благодарит членов Совета за их гибкость, позволившую нам достичь консенсуса по этим заявлениям. Важно, чтобы голос Совета звучал вовремя, если этого требует ситуация. Это направляет важный сигнал о единстве членов Совета и о том, что они придерживаются общей цели.

И наконец, Нигерия воздает должное Вам, г-н Председатель, и Вашей делегации за умелое руководство работой Совета в июне месяце. Мы также пользуемся этой возможностью, чтобы заверить делегацию Новой Зеландии в нашей полной поддержке по мере того, как она готовится взять на себя функции Председателя Совета в июле.

Г-н Мендес Гратероль (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Делегация Венесуэлы воздает должное Вам, г-н Председатель, и Вашей делегации за инициативность и эффективное и умелое руководство работой Совета Безопасности в июне. За последний месяц в управление работой Совета был внесен большой вклад.

Наша страна приветствует это итоговое заседание, поскольку мы считаем, что такие заседания позволяют определить прогресс и выявить проблемы, стоящие перед нами в рамках решения сложной задачи укрепления международного мира и безопасности. В контексте духа и целей Устава Организации Объединенных Наций мы призываем Совет Безопасности укрепить рабочие связи с другими государствами-членами Организации на транспарентной и инклюзивной основе в целях укрепления

его авторитета в глазах всех государств-членов этого форума.

Вопрос о детях и вооруженных конфликтах привлек к себе внимание Совета, и в ходе своего председательства Вы решительно поощряли рассмотрение этой темы. Венесуэла считает, что принятие резолюции 2225 (2015) стало крайне важным шагом. В ней содержится просьба к Генеральному секретарю включать в приложения к его докладам по этому вопросу стороны, которые прибегают к похищению детей в ситуациях вооруженного конфликта, а также призыв к ним прекратить незаконные или произвольные задержания, а также пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения или наказания, применяемые в отношении детей во время их содержания под стражей.

В контексте этих важных прений 18 июня (см. S/PV.7466), в частности в связи с Палестиной, значительное число стран, включая Венесуэлу, выразило свое беспокойство и заявило о своем неприятии непоследовательности и избирательности в отношении оккупирующей державы, которая совершала серьезные нарушения в отношении палестинских детей, о чем говорится в приложениях к докладу Генерального секретаря (S/2015/409).

В контексте работы, проведенной за этот последний месяц, мы хотели бы подчеркнуть важность информационного совещания (см. S/PV.7464), которое было проведено 17 июня с участием командующих сил операций по поддержанию мира в Дарфуре, Мали и в зоне разъединения на Голанских высотах. Такой обмен мнениями привел к достижению согласия о важности того, чтобы миротворческие войска были должным образом подготовлены, имели необходимые технические средства и ресурсы, а также были полны решимости и желания выполнять свои мандаты, вне зависимости от условий, в которых им приходится проводить действовать. В течение нескольких следующих месяцев мы продолжим обсуждение этих вопросов.

Нам также хотелось бы упомянуть об информационном заседании с участием нынешнего и бывшего председателей Комиссии по миростроительству, послами Улофом Скоогом и Антонью ди Агьяром Патриотой на восьмой сессии Комиссии (см. S/PV.7472). Некоторые наиболее актуальные вопросы, которые на нем обсуждались, касались важности подключения региональных и субрегиональных организаций и соседних стран к процессам миростроительства; основополагающей роли, которую играет Комиссия в деле увязки целей, связанных с обеспечением стабильности, политической легитимности, верховенства права и социально-экономического развития; и необходимости предоставления дополнительных ресурсов для выполнения задач в области миростроительства. В этой связи мы хотели бы особо отметить задачу дальнейшего оказания долгосрочной и устойчивой поддержки пережившим конфликт странам. «Цена» любых усилий, направленных на укрепление организационного, технического, экономического и социального потенциалов таких стран блекнет по сравнению с людскими и экономическими издержками в случае возобновления конфликта. Эти вопросы обусловили необходимость углубленного обсуждения докладов органов, связанных с операциями по поддержанию мира, миростроительством и результатами осуществления резолюции 1325 (2005). Эти заседания послужили прелюдией к тому, что, наверняка, будет представлять собой активные дебаты о будущем некоторых основополагающих инструментов Совета, связанных с укреплением и поддержанием международного мира и безопасности.

В ходе интенсивной работы Совета Безопасности в течение последних шести месяцев приоритетное место в его повестке дня занимал вопрос о борьбе с терроризмом, и эти усилия привели к принятию решений глобального характера, которые нацелены на эффективную борьбу с этим бедствием. Резолюция 2199 (2015) и заявление Председателя по вопросу об иностранных боевиках-террористах (S/PRST/2015/11) укрепляют правовые и политические многосторонние рамки, необходимые для борьбы с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях и для его предотвращения и ликвидации. Для осуществления резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи по этому вопросу требуется твердая приверженность со стороны государств в отношении прекращения передачи оружия и финансирования и подготовки негосударственных субъектов в соответствии с международным правом. Мы также выражаем признательность за мероприятия, направленные на укрепление международного сотрудничества в рамках наших общих усилий по борьбе с насиль-

ственным экстремизмом, проведение которых запланировано на предстоящие месяцы.

Помимо этого, и в связи с конфликтными ситуациями, которые остаются не урегулированными, что имеет негативные последствия для народов соответствующих стран, в частности Палестины и Западной Сахары, мы призываем Совет Безопасности, с учетом его ответственности по Уставу Организации Объединенных Наций, играть более активную роль в содействии достижению мирных решений на основе переговоров, при полном сотрудничестве заинтересованных сторон, для того чтобы добиться установления прочного и долгосрочного мира.

Венесуэла придает особое значение улучшению методов работы Совета Безопасности, что важно для поощрения транспарентности и инклюзивности. В этой связи мы полагаем, что в процессе отбора и выдвижения кандидатуры следующего Генерального секретаря, который должен начаться через следующие несколько месяцев, необходимо руководствоваться такими принципами с тем, чтобы поощрять государства-члены к выдвижению кандидатов. Официальное представление кандидатур на пост Генерального секретаря должно начаться заблаговременно для обеспечения более эффективного взаимодействия между Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности. Мы приветствуем инициативы и заявления, с которыми выступили по этому вопросу различные группы государств, включая Движение неприсоединения, позицию которого мы полностью разделяем.

Укрепление отношений Совета Безопасности со странами, предоставляющими войска, является одним из важнейших вопросов в его повестке дня. Поэтому мы считаем, что необходимо в полной мере применять положения статьи 44 Устава для того, чтобы страны, которые предоставляют контингенты, могли принимать участие в рамках всех аспектов деятельности и на каждом этапе операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, в интересах обеспечения более эффективной координации усилий между субъектами, определяющими институциональную динамику миссий.

Мы хотели бы призвать Совет активизировать сотрудничество с региональными и субрегиональными организациями в соответствии с положениями Устава с целью помочь в урегулировании региональных конфликтов, которые чреваты последствиями для международного мира и безопасности. Несмотря на важность этой цели, мы сожалеем о том, что Специальному посланнику Африканского союза по Западной Сахаре бывшему президенту Жоакиму Чиссано не было позволено принять участие в дискуссиях по этому вопросу в апреле (см. S/PV.7435). При этом тот факт, что Африканский союз является стратегическим союзником Организации Объединенных Наций и особенно Совета Безопасности в деле укрепления мира и стабильности в Африке, не был принят во внимание. Такая ситуация отражается на методах работы этого органа, в том числе на его транспарентности, и в будущем следует избегать такой практики.

Переходя к следующему вопросу, Венесуэла полагает, что Совету Безопасности следует уделять внимание вопросам, которые отражаются на международном мире и безопасности, в строгом соответствии с Уставом, и избегать включения вопросов, которые не входят в сферу его компетенции, в повестку. Это необходимо для обеспечения того, чтобы внимание Совета не отвлекалось от вопросов, которые являются центральными в рамках его работы.

И, наконец, мы хотели бы заявить о нашей поддержке делегации Новой Зеландии и заверить ее в нашем сотрудничестве, когда она займет пост Председателя Совета в июле, а также пожелать ей всяческих успехов.

Г-н Ильичев (Российская Федерация) (*говорит по-русски*): Г-н Председатель, в уходящем месяце повестка дня работы Совета Безопасности оказалась весьма насыщенной. Благодарим Вашу делегацию за умелое выполнение председательских функций.

Я хотел бы остановиться на ряде узловых сюжетов. Центральным мероприятием малазийского председательства стало проведение заседания по теме «Дети и вооруженные конфликты» (см. S/PV.7466). Разделяем обеспокоенность в связи с тяжелым положением миллионов детей в условиях вооруженного конфликта в разных регионах мира. Особую тревогу вызывает новая тенденция насилия в отношении детей, которое совершается террористическими организациями и группировками, исповедующими идеологию насильственного экстремизма.

Мы также приветствовали проведение 17 июня заседания по вопросу миротворчества (см. S/PV.7464) с участием командующих ряда полевых миссий. Этот диалог особенно важен с учетом тех новых вызовов, с которыми сталкиваются современные операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Одной из наиболее опасных тенденций является рост создаваемых негосударственными элементами нетрадиционных рисков для безопасности миротворцев. Императивом является также налаживание сотрудничества и взаимодействия миссий Организации Объединенных Наций с принимающим государством, которое по определению несут непосредственную ответственность за защиту своего населения и общую ситуацию в стране.

Вопросы, прозвучавшие в ходе этого тематического заседания, подтвердили свою актуальность при обсуждении в Совете Безопасности ряда страновых африканских сюжетов, которые традиционно находятся в фокусе внимания Совета. Единогласно принятая резолюция 2228 (2015) подтвердила роль Дохинского документа о мире в Дарфуре как прочной основы для урегулирования в этом регионе. Совет вновь четко высказался в поддержку посредничества главы Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) между правительством Судана и дарфурскими повстанцами на основе этого документа. Стороны, которые имеют влияние на дарфурских повстанцев, должны побуждать их к скорейшему вовлечению в Дохинский мирный процесс. Совет Безопасности также подтвердил ключевую роль Совместной рабочей группы, в которую входят Судан, Организация Объединенных Наций и Африканский союз, в выработке стратегии вывода ЮНАМИД из Дарфура. Совет Безопасности и Секретариат Организации Объединенных Наций должны самым внимательным образом рассмотреть будущие рекомендации Группы.

20 июня в Бамако был завершен непростой процесс выхода на всеобъемлющее урегулирование в Мали. С полным подписанием Соглашения о мире и примирении открывается путь к прекращению вооруженной конфронтации и достижению широкого национального согласия.

Рассчитываем, что все политические силы Мали будут ответственно выполнять положения Соглашения, продолжая мирный диалог. Важная роль во внешнем содействии отводится Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали, что закреплено в принятой вчера резолюции 2227 (2015). Международное сообщество призвано помочь закрепить наметившуюся положительную динамику. В этой связи угрозы санкциями считаем контрпродуктивными.

В центре внимания Совета оставалась ситуация в Бурунди, было принято соответствующее заявление Председателя S/PRST/2015/13. Принципиальное значение имеет призыв к проведению на основе конституции страны инклюзивного внутрибурундийского диалога по вопросам организации выборов. Считаем, что дальнейший перенос их сроков мог бы быть чреват конституционным вакуумом и нарастанием хаоса в Бурунди.

Приветствуем шаги правительства по стабилизации обстановки в стране во исполнение решений Африканского союза и Восточноафриканского сообщества, включая предоставление гарантий безопасности всем политическим лидерам на избирательный период и меры по разоружению населения. Стороны, имеющие влияние на оппонентов правительства, которые продолжают расшатывать ситуацию в расчете на срыв выборов, должны задействовать его для прекращения такой деструктивной деятельности, а не заниматься подстрекательством антиправительственных сил к новым противозаконным деяниям.

В июне Совет продолжал активно заниматься вопросами Ближнего Востока и Северной Африки. Ситуация в этом регионе характеризуется высокой волатильностью, и ее стабилизация невозможна без достижения политикодипломатического урегулирования региональных кризисов, как относительно новых, так и тянущихся уже многие десятилетия. К сожалению, по-прежнему нет поводов для оптимизма в ближневосточном урегулировании.

Результатом внешнего вмешательства в конфликт в Сирии и заигрываний с вооруженной оппозицией стало появление новой угрозы — «Исламского государства Ирака и Леванта» (ИГИЛ), закрепившейся в соседнем Ираке и пытающейся пустить корни в Ливане, других странах региона, а также выйти за его пределы. В «зоне риска» оказались ооновские миротворцы: решительно осуждаем инци-

денты, в результате которых получили ранения миротворцы Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением. Сейчас ИГИЛ укрепляет свои позиции в Афганистане, примеряется к Центральной Азии, да и в Европе террористические проявления, как показывают многие свидетельства, напрямую связаны с этой группировкой.

Мы убеждены, что сейчас все страны региона должны отложить в сторону разногласия, которые всегда были и, наверное, останутся по тем или иным вопросам, и сконцентрироваться на том, чтобы все усилия были направлены на борьбу с общей для всех угрозой — терроризмом. Неоспоримым является право сирийских властей вести решительную борьбу с терроризмом на своей территории при соблюдении соответствующих международных обязательств. Но с учетом масштабов деятельности ИГИЛ, «Джабхат ан-Нусры» и их пособников уже недостаточно сил только сирийцев.

Важно также не упускать из вида террористический фактор в Йемене: есть все основания полагать, что «Аль-Каида» распространяет там свое влияние. Нельзя допустить, чтобы террористы заполнили политический вакуум и использовали в своих интересах эвентуальные договоренности йеменских сторон. Нельзя ослаблять усилия в работе с йеменскими сторонами в целях скорейшего начала вдумчивого диалога о том, как завершить конфликт и перейти к формированию эффективных и представительных властных структур. Понимаем важность инклюзивного межйеменского диалога и определения самими йеменцами без внешнего диктата будущего своей единой страны. В очередной раз подчеркиваем необходимость срочного объявления в Йемене гуманитарной паузы в связи со сложившейся там катастрофической ситуацией.

В отношении Украины хотели бы сказать, что прошедшие в июне заседания Контактной группы, ее рабочих подгрупп по различным вопросам, а также встреча «нормандской четверки» 23 июня показали, что альтернативы Минскому процессу и полному выполнению Комплекса мер нет. Как нет альтернативы и прямому диалогу между Киевом, с одной стороны, и Донецком и Луганском — с другой. Напомню, что под «Минском-2» стоят подписи как представителя Киева, так и представителей Донбасса. Прогресс в реализации минских договоренностей пока недостаточен. До конца 2015 года остается шесть месяцев.

Сейчас очевидно не только нам, но и другим членам «нормандской четверки», что выполнение положений Комплекса мер тормозится, прежде всего, Киевом. Об этом мы подробно, разбирая по пунктам, говорили в ходе заседания Совета Безопасности 5 июня (см. S/PV.7457). Приведу лишь один вопиющий пример: судя по сообщениям СМИ и заявлениям киевского руководства, в Киеве активно ведется работа над поправками в Конституцию. Вопреки Комплексу мер от этого процесса Донецк и Луганск отстранены. Кроме того, на встрече министров в Париже четко проявилось понимание опасности действий некоторых сил, которые пытаются свалить ситуацию в плоскость военного решения.

Призываем тех членов Совета Безопасности, которые используют любую возможность — в том числе настоящее заседание — для повторения пропагандистских штампов, задуматься о мере своей ответственности за ситуацию на Украине. Гораздо более продуктивным было бы не сотрясать воздух, а оказать необходимое давление на киевские власти в целях скорейшего выполнения им договоренностей по «Минску-2».

Что касается отбора и назначения Генерального секретаря, то нам не очень понятна связь между этим вопросом и июньской и июльской повестками дня Совета, ведь выборы нового руководителя Секретариата намечены только на следующий год. В принципиальном плане мы хотели бы подчеркнуть, что не поддержим каких-либо попыток переписать статью 97 Устава Организации Объединенных Наций. Существующая процедура отработана и сбоев пока не давала.

Хотели бы напомнить, что в прошлый раз, когда выборы Генерального секретаря проходили на конкурентной основе в 2006 году, г-н Пан Ги Мун был избран за 3 месяца до истечения полномочий г-на Аннана. Что касается предложений по оптимизации процедуры с точки зрения большей вовлеченности в процесс всех государств-членов, то все эти идеи требуют кропотливого изучения. Мы не должны забывать, что наша главная задача — избрать на место Генерального секретаря наиболее достойного и профессионального кандидата.

В заключение хотел бы пожелать всяческих успехов делегации Новой Зеландии, которая приступает к председательским функциям в Совете в июле.

Г-н Ольгин Сигарроа (Чили) (*говорит по-испански*): Мы хотели бы выразить признательность председательствующей делегации Малайзии за ее успешное руководство работой Совета и за проведение этого итогового заседания, которое имеет исключительно важное значение для избранных членов Совета в деле поощрения транспарентных методов работы в интересах всех государств — членов Организации Объединенных Наций.

Оглядываясь на прошедший месяц, мы хотели бы подчеркнуть важность открытых прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (S/PV.7466) и поддержки со стороны членов Совета идеи добавления похищений в качестве одного из критериев для включения виновных лиц в приложения к докладам Генерального секретаря. Мы с удовлетворением отмечаем тот факт, что многие участники, в том числе и Чили, поддержали Люсанское руководство и Декларацию Осло по защите школ и университетов от использования в военных целях в ходе вооруженных конфликтов, в соответствии с резолюцией 2143 (2014).

Мы хотели бы также отметить вчерашнее заседание, посвященное положению в Дарфуре (см. S/PV.7478), и подчеркнуть, что любая передача дел в Международный уголовный суд (МУС), будь то в прошлом или в будущем, должна сопровождаться последовательными действиями со стороны Совета. Для того чтобы положить конец безнаказанности, требуется расширение сотрудничества в плане взаимодействия с МУС и Прокурором.

Мы скорбим по поводу гибели большого числа людей в этом месяце в результате террористических нападений. Мы вновь заявляем о том, что борьба с терроризмом должна также опираться на целостный подход, с тем чтобы мы могли устранить глубоко укоренившиеся причины и дестабилизирующие факторы, которые служат питательной почвой для экстремизма.

Мы высоко оцениваем различные форматы заседаний, в том числе неформальные интерактивные диалоги и заседания, проводимые по формуле Аррии. Интерактивный неофициальный диалог с Комиссией по миростроительству (см. S/PV.7472) позволил нам обсудить вопрос о взаимодополняемости между этим органом и Советом, а также напрямую взаимодействовать с заинтересованными странами и председателями страновых структур. Мы высоко ценим содействие диалогу между заинтересованными странами и вспомогательными органами. В этой связи наша страна, как Председатель Комитета, учрежденного резолюцией 2206 (2015) по Южному Судану, провела 19 июня этого года официальное заседание с участием Южного Судана и соседних государств для углубления диалога и понимания стоящих перед государствами проблем, а также для обеспечения более строгого осуществления санкций, введенных Советом. Еще одним примером является заседание Специальной рабочей группы по предупреждению и разрешению конфликтов в Африке, на котором вместе с некоторыми странами этого континента мы смогли сыграть превентивную роль, особенно в отношении Бурунди.

Наконец, мы убеждены, что итоговые заседания должны и далее проводиться ежемесячно, особенно с учетом предстоящих приоритетных вопросов, входящих в компетенцию мандата системы Совета, такие как годовщина принятия резолюции 1325 (2000) и процесс избрания Генерального секретаря. В этой связи мы надеемся, что в последующие несколько месяцев Совет будет содействовать обеспечению открытости и транспарентности в этом вопросе, а также его продвижению в Генеральной Ассамблее.

В заключение я желаю Новой Зеландии всяческих успехов в предстоящем председательствовании в Совете.

Г-н Делятр (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы искренне поблагодарить посла Дато Рамлана Бин Ибрахима и всю малазийскую команду за проделанную в июне работу. Вы, г-н Председатель, прекрасно руководили работой по осуществлению повестки дня в этом очень напряженном и продуктивном месяце в Нью-Йорке. В частности, я вспоминаю отличные прения, которые были организованы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и которые увенчались принятием важной резолюции 2225 (2015). Мы также провели активное обсуждение миростроительства

в различных форматах как официальном, так и неофициальном.

Сначала я хотел бы коснуться двух африканских вопросов. Первый из них вселяет надежду, я имею в виду Мали; а второй по-прежнему вызывает у нас обеспокоенность, я имею в виду Бурунди.

В июне в ситуации в Мали был сделан исторический шаг вперед — все соответствующие стороны подписали Бамакское мирное соглашение. Совет отметил этот момент принятием резолюции 2227 (2015). Эта важная резолюция наделяет Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) новым мандатом для поддержки выполнения Мирного соглашения во всех его аспектах, в частности в области безопасности, вывода бывших комбатантов в пункты сбора, их разоружения и реинтеграции, а также передислокации Малийских вооруженных сил на севере страны в рамках механизмов, предусмотренных в Соглашении.

Полное и искреннее выполнение Соглашения подписавшими его сторонами будет главной гарантией мира и его укрепления. Совет четко заявил, что будет внимательно отслеживать ход выполнения Соглашения и что тем, кто будет препятствовать его выполнению, придется за это отвечать. Таким образом, поручив Миссии задачу поддержки Мирного соглашения, Совет Безопасности напомнил о первой обязанности «голубых касок» в Мали, а именно: оказании помощи Мали в продвижении к прочному миру в поддержку Уагадугского соглашения во время создания МИНУСМА и теперь в поддержку Бамакского соглашения.

Если в Мали появился позитивный момент, то этого нельзя сказать о Бурунди, так как в этой стране после выдвижения президентом Нкурунзизой своей кандидатуры на третий срок начался напряженный период. В своем пресс-релизе от 13 июня Африканский союз заложил основу для нового диалога относительно долгосрочного урегулирования политического кризиса. Этот пресс-релиз, в частности, призывает стороны согласовать график проведения выборов. В нем также выдвигается ряд условий, которые необходимо выполнить до проведения выборов, таких как открытие закрытых средств массовой информации, освобождение арестованных во время демонстраций протеста и разоружение молодежных групп, связанных, в частности, с политическими партиями.

В ряде пресс-релизов международная группа посредников и Генеральный секретарь отметили, что пока условия проведения свободных, заслуживающих доверия, транспарентных и всеобщих выборов не выполнены. Они предложили отложить выборы на более поздний срок. Как мы знаем, правительство Бурунди не приняло это предложение по причине конституционных ограничений.

Вчера в напряженной атмосфере правительство в одностороннем порядке провело общинные и парламентские выборы. Оппозиция их бойкотировала. Благодаря жесткому контролю диссидентских кварталов, который полиция ввела с начала июня, удалось ограничить число демонстраций протеста против избрания на третий срок. Правительство, похоже, полно решимости провести президентские выборы 15 июля, а Пьер Нкурунзиза твердо намерен выдвинуть свою кандидатуру. Таким образом, ситуация остается нестабильной и непредсказуемой. При поддержке Совета международные посредники продолжают усилия по поиску общей основы для президентских выборов. Мы настоятельно призываем все стороны, в частности бурундийские власти, продемонстрировать дух диалога и компромисса в наивысших интересах страны.

Эти две ситуации напоминают нам о том, насколько Организации Объединенных Наций важно повысить свою эффективность в предотвращении кризисов и управлении ими. В частности, Независимая группа высокого уровня по операциям по поддержанию мира, в которой председательствует Жозе Рамуш-Орта, представила 17 июня Генеральному секретарю свой доклад. В этом докладе содержится около ста разных рекомендаций: концептуальные рекомендации относительно политических процессов, защиты гражданских лиц, применения силы, превентивной дипломатии, например; рекомендации, касающиеся проведения операций по поддержанию мира, то есть относительно структуры командования, участия стран, предоставляющих войска, оборудования, профессиональной подготовки, а также рекомендации, касающиеся внутренней организации Секретариата, в частности укрепления аналитической работы, планирования или материально-технического обеспечения.

Этот доклад теперь должен дать толчок работе Генерального секретаря, который представит доклад о ходе осуществления. Он должен быть скоординирован с государствами-членами. Результат будет представлен на следующей сессии Генеральной Ассамблеи, а рекомендации Совету Безопасности, Секретариату, странам, предоставляющим войска, и всем игрокам, имеющим отношение к миротворчеству, после их одобрения будут потом постепенно выполняться. Мы возлагаем большие надежды, поскольку миротворческие миссии и их способность адаптироваться к меняющимся условиям ставят на карту имидж Организации Объединенных Наций, особенно актуальность работы нашей Организации.

В заключение своего выступления я коротко коснусь Ближнего Востока. Проведенные в этом месяце консультации вновь подтвердили необходимость проведения конкретных инициатив по возобновлению мирного процесса. Мы не можем ограничиваться лишь призывами к сторонам возобновить переговоры. Учитывая напряженность и тот факт, что перспективы двугосударственного решения все больше сокращаются, Франция предлагает взять на вооружение двувекторный международный подход.

Главная задача тут состоит в создании группы международной поддержки. Министр Фабиус назвал ее «четверка плюс», в состав которой, помимо ее нынешних членов, должны войти постоянные члены Совета, некоторые страны региона и Европейский союз. Затем нам нужно будет приложить усилия для принятия резолюции с приемлемыми для всех параметрами. Такая резолюция будет иметь смысл лишь в том случае, если она будет консенсусной и позволит вернуть стороны за столом переговоров. В этой связи в Нью-Йорке и столицах других стран мы будем прилагать усилия для продвижения такого похода.

В Сирии прошедшие недели были самыми кровавыми с начала конфликта. Число неизбирательных нападений на гражданских лиц достигло рекордного уровня. Режим активизировал нападения с применением бочковых бомб. В то же время террористические группировки «Даиш» и Фронт «Ан-Нусра» продолжают свое продвижение и нападения на гражданских лиц. Эти нападения терпеть нельзя, они идут вразрез с международным гуманитарным правом и резолюциями Совета Безопасности. Вместе с Испанией Франция пыталась привлечь внимание к страданиям гражданских лиц и углубить понимание международной общественностью всей серьезности этих злодеяний. В июле мы будем взаимодействовать со всеми делегациями в Совете, чтобы выработать порядок эффективного противодействия этим неизбирательным нападениям.

В Сирии у нас есть три приоритета: поиск политического урегулирования, защита гражданских лиц и борьба с терроризмом. Мы убеждены, что эти приоритеты взаимосвязаны и дополняют друг друга. Как отметил Специальный посланник г-н де Мистура, в конечном итоге, только политическое решение может гарантировать сирийцам стабильность и безопасность. И мы не сможем давать эффективный отпор терроризму, если мы не найдем решения, которое будет отвечать чаяниям сирийского народа и позволит избежать хаоса. Это — очень трудный путь, но его, по мнению Франции, необходимо неустанно поощрять.

Мы не должны забывать, что этот месяц был омрачен злодейскими террористическими нападениями, совершенными в ряде стран, включая Францию и некоторых других членов Совета Безопасности. Мы полны решимости бороться с такими бедствиями, как терроризм и радикализм. Для того чтобы остановить фанатиков, Совету нужно быть единым, как никогда раньше.

В заключение я хотел бы поблагодарить Малайзию за председательствование в Совете, пожелать Новой Зеландии всяческих успехов и заверить ее в том, что она может рассчитывать на нашу полную поддержку.

Г-н Шэнь Бо (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай хотел бы выразить свою признательность Малайзии за ее руководящую роль на посту Председателя Совета в июне. Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, и Ваших сотрудников за вашу эффективную работу. Я считаю, что под руководством нового Председателя, Новой Зеландии, мы достигнем позитивных результатов в нашей работе.

Что касается обсуждений, состоявшихся в этом месяце, то Китай уже изложил свою точку зрения, но сейчас я хотел бы остановиться на трех вопросах.

Во-первых, ситуация на Ближнем Востоке остается нестабильной. Мирные переговоры продолжают оставаться сейчас единственным реальным

способом достижения примирения междуПалестиной и Израилем. Мы настоятельно призываем Израиль и Палестину оставаться верными принятому ими стратегическому решению и сделать выбор в пользу мирных переговоров. Мы надеемся, что новое правительство Израиля примет заслуживающие доверия меры по созданию условий, благоприятствующих началу мирных переговоров, которые должны включать такие вопросы, как прекращение поселенческой деятельности, освобождение палестинских заключенных и полное снятие блокады с сектора Газа. Совет должен взять на себя необходимые обязательства и принять конкретные меры по этому вопросу путем поощрения мирных переговоров. Китай поддерживает все инициативы и усилия, которые могли бы позволить обеим сторонам преодолеть их разногласия и как можно скорее возобновить мирные переговоры. Мы надеемся, что международное сообщество укрепит координацию и объединит все усилия для возобновления мирных переговоров между двумя сторонами, а также будет содействовать улучшению ситуации в регионе. Китай готов укрепить свое сотрудничество с международным сообществом и играть более значимую роль в деле содействия решению этой проблемы.

Во-вторых, что касается Судана и Дарфура, то мы высоко оцениваем усилия суданского правительства по стабилизации обстановки в Дарфуре и содействию политическому процессу, экономическому и социальному развитию региона. Международному сообществу следует настоятельно призвать все стороны в Дарфуре, в особенности повстанческие силы, придерживаться согласованного политического решения, а также принимать участие в осуществлении положений Дохинского документа о мире в Дарфуре, с тем чтобы заложить основу для всеобъемлющего и скорейшего урегулирования вопроса о Дарфуре, восстановления и развития Дарфура. Китай высоко ценит работу Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) в процессе стабилизации ситуации, содействия мирным переговорам и защиты гражданского населения. Мы поддерживаем предложение о продлении мандата ЮНАМИД.

Китай неоднократно заявлял, что операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира обязаны уважать суверенитет и территориальную целостность соответствующих стран, и полностью принимать во внимание их мнения. Мы должны скорректировать мандат и масштаб операций по поддержанию мира с учетом развития событий и существующих потребностей на местах. В этой связи Совет должен уделить внимание рассмотрению просьбы правительства Судана о том, чтобы Организация Объединенных Наций разработала стратегию выхода для ЮНАМИД. Мы приветствуем и поддерживаем создание трехсторонней рабочей группы, в состав которой входят представители Секретариата, правительства Судана и Африканского союза, и надеемся, что все стороны активизируют консультации и разработают более разумное и приемлемое для всех предложение о поэтапном выводе ЮНАМИД.

В-третьих, что касается деятельности Организации Объединенных Наций в области миростроительства, то Китай считает, что она должна осуществляться при участии и ведущей и направляющей роли соответствующих стран. Она должна быть направлена на поддержку учреждений этих государств, наращивание потенциала и устранение коренных причин конфликтов. С одной стороны, Организация Объединенных Наций должна служить платформой для дальнейшего укрепления координации усилий и сотрудничества между сторонами в соответствующих странах, а, с другой стороны, поддерживать заинтересованные стороны международного сообщества. Мы не должны допускать монополизации. Нам необходимо разработать план работы с учетом реальных потребностей соответствующих стран, оптимизировать использование ресурсов и повысить эффективность нашей работы, обеспечивая при этом устойчивую стабильность и развитие в этих странах. Мы должны обратить внимание на краткосрочные прибыли, которые позволят людям получить дивиденды миростроительства в рамках проектов, которые не влекут за собой огромные инвестиции, но приводят к быстрым результатам. Китай будет и впредь играть позитивную и конструктивную роль в области миростроительства.

Председатель (*говорит по-английски*): В моем списке больше нет ораторов.

Поскольку это последнее заседание, запланированное на июнь 2015 года, прежде чем объявить заседание закрытым, я хотел бы выразить от имени делегации Малайзии искреннюю признательность

всем членам Совета, в особенности моим коллегам, постоянным представителям, их соответствующим сотрудникам, а также секретариату Совета за оказанную нам поддержку.

Я считаю, что это было полезное итоговое заседание. Некоторые предложения по методам работы и другим вопросам могут помочь нам не только решать проблемы на более открытой и конструктивной основе в ходе неофициальных консультаций, но и уделить больше времени наилучшему пути продвижения вперед. Было высказано множество полезных соображений, которые могли бы улучшить работу Совета. Я надеюсь, что мы сможем достичь согласия по новому комплексу передовых методов. Если мы продолжим придерживаться старых подходов и практики, мы рискуем столкнуться с тем, что все повториться опять.

Это был действительно насыщенный месяц, в котором мы объединились для достижения консенсуса по ряду важных вопросов, находящихся на нашем рассмотрении. Мы не смогли бы сделать это в одиночку или без напряженной работы, поддержки и позитивного вклада всех делегаций и представителей Секретариата, а также соответствующих сотрудников конференционной службы.

Сейчас, когда срок нашего председательства подходит к концу, я знаю, что выступаю от имени всех членов Совета, желая делегации Новой Зеландии удачи и успехов в председательстве в июле. Я хотел бы заверить Новую Зеландию в полной поддержке со стороны делегации Малайзии.

Заседание закрывается в 16 ч. 55 м.